



ROMMELSBACHER

Suomennot: © Oy Noortrade Ab.
Kaupallinen käyttö ilman lupaa kielletty.

FI

Käyttöohje

GB

Instruction manual



MX 1250
Tehosekoitin
Table Blender

Tuotteen kuvaus – Product description



	FI	GB
1	Perusyksikkö	Base unit
2	Kiinnikkeet lasisäiliölle	Mounts for the glass jar
3	Teräyksikön käyttöliitin	Drive coupling for the blade unit
4	Turvakytkin	Safety switch
5	Pyörösäädin	Rotary knob
6	Toimintonäppäimet	Function keys
7	Kumiset imukuppijalat	Rubber suction feet
8	Lasisäiliö	Glass jar
9	Kannen kiinnityskorvakkeet	Holding lugs for the top cover
10	Kannen lukitus	Top cover lock
11	Kahva	Handle
12	Täyttötason osoitin	Filling level indicator
13	Liitin nastalle, joka aktivoi turvakytkimen	Connecting pin for activation of the safety switch
14	Lasisäiliön kierteet	Screw thread at the glass jar
15	Teräyksikkö 6-siipisellä erikoisterällä ja vetokytkimellä	Blade unit with 6-winged special blade and drive coupling
16	Teräyksikön tiivisterengas	Seal ring for the blade unit
17	Teräyksikön ruuvirengas	Screw ring for the blade unit
18	Sulkukorkki integroidulla mittakupilla	Closing cap with integrated measuring cup
19	Lasisäiliön kansi	Top cover for glass jar
20	Kieleke kannen lukitukselle	Lug for the top cover lock
21	Täyttöaukko	Filling hole
22	Kannentiiviste	Top cover gasket
23	Kiinnikkeet kannen kielekkeille	Mounts for the holding lugs of the top cover

	Seite	Page	
Tuotteen kuvaus	2	Product description	2
Johdanto	4	Introduction	21
Käyttötarkoitus	4	Intended use	21
Tekniset tiedot	4	Technical data	21
Toimituksen sisältö	4	Scope of supply	21
Pakkausmateriaali	4	Packing material	21
Hävittäminen / kierrätys	5	Disposal/recycling	21
Turvaksesi.....	5	For your safety	22
Yleiset turvallisuusohjeet.....	5	General safety advices	22
Laitteen käyttöön liittyvät turvallisuusohjeet	6	Safety advices for using the appliance	23
Käyttömahdollisuudet	8	Possibilities of use.....	24
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	8	Prior to initial use	24
Laitteen kokoaminen	8	How to assemble the appliance	25
Laitteen purkaminen.....	10	How to disassemble the appliance	27
Integroitu turvajärjestelmä.....	12	Integrated safety system.....	28
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	12	Overheat protection	29
Ohjauspaneeli.....	13	Control panel.....	29
Merkkivalot.....	13	Pilot lights	29
Laitteen käyttö	14	Operating the appliance.....	30
Suurin yhtäjaksoinen käyttöaika	14	Maximum continuous operating time	30
Laitteen liittäminen		How to connect the appliance to	
sähköverkkoon.....	14	the power supply	30
Lasikannun täyttäminen	15	How to fill the glass jar	31
Laitteen käynnistäminen / pysäyttäminen		How to start/stop the appliance in	
normaalissa käytössä	15	normal operation	31
Laitteen käynnistäminen / pysäyttäminen		How to start/stop the appliance	
toimintonäppäimellä	16	with a function key	32
"CLEAN/PULSE" -toiminto.....	16	"CLEAN/PULSE" function	32
"ICE CRUSH" -toiminto.....	16	"ICE CRUSH" function	32
FSMOOTHIE" -toiminto.....	17	"SMOOTHIE" function.....	33
Laitteen sammuttaminen	17	How to switch off the appliance	33
Laitteen pysyvä sammuttaminen	17	How to switch off the appliance permanently..	33
Ainesosien lisääminen	18	How to refill ingredients.....	33
Puhdistus ja huolto	18	Cleaning and maintenance.....	34
Pikapuhdistus työvaiheiden välillä	18	Quick cleaning between the work processes....	34
Perusteellinen puhdistus työn jälkeen.....	18	Intensive cleaning after finishing work	34
Vinkkejä tehosekoittimen käyttöön.....	19	Tips for working with the table blender	35
Reseptit(saksankielinen).....	19		
Asiakaspalvelu ja takuu	36		
GB instruction manual.....	21		

Johdanto



Hienoa, että olet valinnut tämän korkealaatuisen tehosekoittimen. Kiitämme luottamuksestasi. Tulet varmasti vaikuttamaan sen helppokäyttöisyydestä ja monipuolisista käyttömahdollisuuksista. Jotta voisit nauttia tästä laitteesta pitkään, pyydämme sinua lukemaan ja noudattamaan seuraavia tietoja ja ohjeita huolellisesti. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti. Luovuta kaikki asiakirjat edelleen seuraavalle käyttäjälle, jos annat laitteen eteenpäin. Lämmin kiitos!

Käyttötarkoitus

Laite on suunniteltu kotitalouskäyttöön sekä vastaaviin ympäristöihin, kuten esimerkiksi:

- henkilöstökeittiöt kaupoissa, toimistoissa ja muissa pienissä liiketiloissa,
 - maataloilla,
 - hotellien, motellien, aamiaismajoitusten ja vastaavien majoitusympäristöjen vieraiden käyttöön.
- Kaikenlainen muu käyttö tai laitteen muuntaminen ei ole tarkoituksenmukaista ja saattaa aiheuttaa huomattavia tapaturmariskejä. Valmistaja ei ota vastuuta väärinkäytöstä aiheutuneista vahingoista.

Laite on tarkoitettu ruoan sekoittamiseen, sekoittamiseen ja pilkkomiseen sekä jään murskaamiseen pieninä määrinä. Laite ei sovellu erittäin kovien elintarvikkeiden, kuten kahvipapujen, muskottipähkinän, viljan, leivontasuklaan, pähkinöiden, kivellisten hedelmien ym. pilkkomiseen, eikä sitä ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tekniset tiedot

Liitä laite vain määräysten mukaan asennettuun suojamaadoitettuun pistorasiaan. Nimellisjännitteen on vastattava tyyppikilvessä ilmoitettuja arvoja. Liitä vain vaihtovirtaan!

Malli:	MX 1250
Nimellisjännite:	220-240 V~ 50/60 Hz
Nimellisteho:	1200 W
Valmiustilan kulutus:	< 0,5 W
Suojausluokka:	II
Suurin yhtäjaksoinen käyttöaika:	1 minuutti täydellä kuormalla

Toimituksen sisältö

Tarkista toimitussisältö heti pakkauksen avaamisen jälkeen täydellisyysden ja kaikkien osien virheettömän kunnon osalta (katso tuotokuvaus sivu 2).

Pakkausmateriaali

Älä hävitä pakkausmateriaalia tavallisen jätteen mukana, vaan kierrätä se asianmukaisesti. Vie paperi, pahvi ja aaltopahvi keräyspisteisiin. Lajittele myös muovipakkaukset ja kalvot niille tarkoitettuihin keräysastioihin.



Esimerkkejä muovimerkinnoista:

PE = polyeteeniä, 02 (PE-HD) suuriheikspolyeteeniä,
04 (PE-LD) pientiheikspolyeteeniä, PP = polypropeenii,
PS = polystyreenii.



Hävittäminen / kierrätys

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin mukaisesti tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana sen elinkaaren päätyttyä. Vie laite veloituksetta asianmukaiselle paikalliselle keräyspisteelle joka käsittelee sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä, kuten SER-pisteeseen tai elektroniikkaa myyvän kauppaketjun toimipisteeseen.

Turvakesi



VAROITUS: Lue kaikki turvallisuusohjeet ja -määräykset! Turvallisuusohjeiden ja määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai vakavia vammoja!

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Pidä lapset loitolla laitteesta ja virtajohdosta.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
- Henkilöt, joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, tai joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoitteita, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan vastuuhenkilön valvonnassa tai opastuksella.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta sen ollessa toiminnassa tai kytkettynä virtalähteeseen!
- Pakkausmateriaalit, kuten muovipussit, on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite ja sen osat ovat ehjät. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut tai siinä on näkyviä vaurioita. Tällöin laite on irrotettava virtalähteestä ja tarkastettava asiantuntijan toimesta.
- Laitetta ei saa käyttää ulkoisella ajastimella tai erillisellä etäohjausjärjestelmällä.
- Varmista virtajohto asettaessasi, ettei kukaan voi sotkeutua siihen tai kompastua siihen, jotta laitetta ei vedetä vahingossa alas.

- Pidä virtajohto loitolla kuumista pinnoista, terävistä reunoista ja mekaanisesta rasituksesta. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden ja kulumien varalta. Vaurioituneet tai solmuun menneet johdot lisäävät sähköiskun riskiä.
- Irrota laite virtalähteestä vetämällä pistokkeesta, älä koskaan johdosta.
- Älä koskaan upota laitetta, sen virtajohtoa tai pistoketta veteen puhdistamista varten.
- Älä säilytä laitetta ulkona tai kosteissa tiloissa.
- Tämä sähkölaite on asiaankuuluvien turvallisuusstandardien mukainen. Jos laitteessa tai virtajohdossa on merkkejä vaurioista, irrota pistoke pistorasiasta välittömästi. Vain valtuutetut huoltoliikkeet saavat suorittaa korjauksia. Virheellisesti tehdyt korjaukset voivat aiheuttaa huomattavia vaaroja käyttäjälle.
- Kun vaihdat laitteeseen tarvikkeita, sammuta se ja irrota se pistorasiasta. Käytä vain alkuperäisiä osia; muuten takuu raukeaa.
- Laitteen virheellinen käyttö ja käyttöohjeiden laiminlyönti mitätöivät kaikki takuuvaatimukset.

Laitteen käyttöön liittyvät turvallisuusohjeet



- Älä käytä mitään esineitä ainesten sekoittamiseen lasisäiliössä kun laite on käytössä, äläkä koskaan koske pyörivään terään. Vammojen välttämiseksi on ehdottoman tärkeää pitää hiukset, kädet ja vaatteet poissa pyörivästä terästä!
- Ennen kuin vaihdat laitteeseen käytön aikana liikkuvia tarvikkeita tai lisäosia se on kytkettävä pois päältä ja irrotettava virtalähteestä!
- Laitteen moottori pysähtyy viiveellä sammuttamisen jälkeen; odota siis terän täysin pysähtyvän ennen kuin poistat lasisäiliön kannen!
- Kannu on valmistettu lasista ja on siten herkkä rikkoutumaan. Käsittele lasikannua varoen, jotta vältät lasin rikkoutumisen ja sirpaleiden syntymisen!
- Ole varovainen nestemäisiä aineita käsitellessä. Nesteet voivat roiskua käytön aikana.



- **Kuumien nesteiden ja niistä nousevan kuuman höyryn yhteydessä on palovammariski!**
- **Yli 60 °C lämpötilaisia nesteitä ei saa käsitellä laitteella!**

- Irrota laite virtalähteestä aina, kun sitä ei valvota, ennen sen kokoamista, purkamista, puhdistamista tai kun sitä ei käytetä!
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle äläkä käytä sitä lämmönlähteiden (liesi, kaasuliekki jne.) lähellä tai räjähdysriskissä ympäristöissä, joissa on syttyviä nesteitä tai kaasuja!
- Varmista ennen laitteen käynnistämistä, että...
 - o laite on koottu oikein. Tämä koskee erityisesti tiivisterengasta – sen on aina oltava teräyksikön päällä ennen kuin teräyksikkö ruuvataan kiinni lasikannuun!
 - o teräyksikkö on tiukasti kiinni lasikannussa!
 - o kansi on kunnolla paikallaan lasikannun päällä ja sulkuilikka on kunnolla kiinnitetty kanteen!
- Ylitäytön estämiseksi lasikannuun saa laittaa enintään 1,5 litraa. Tämä on erityisen tärkeää suurilla nopeuksilla käytettäessä!
- Kuumia (enintään 60 °C) ja vaahtoavia nesteitä käsiteltäessä lasikannuun saa täyttää enintään 1,2 litraa mahdollisen ylivuodon välttämiseksi!
- Käytä vain alkuperäisosia – muutoin takuu raukeaa!
- Jos teräväkärkinen terä jumittuu, sammuta laite välittömästi ja irrota pistoke pistorasiasta. Poista vasta sitten tukkeutuvat ainekset!
- Älä koskaan käytä laitetta tyhjäkäynnillä tai märillä käsillä!
- Turvallisen ja pysyvän sammuttamisen varmistamiseksi irrota pistoke pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen.

Käyttömahdollisuudet

Laitte soveltuu ...

- o tuoreiden aineksien, kuten hedelmien, marjojen, perunoiden, vihannesten jne. pilkkomiseen (lisää tarvittaessa hieman nestettä)
- o kypsennettyjen hedelmä- ja vihannespohjaisten ruokien soseuttamiseen, esim. keitot, kastikkeet ja vauvanruoat
- o kaikenlaisten juomien ja cocktailien sekoittamiseen
- o smoothieiden ja pirtelöiden valmistamiseen
- o majoneesin, juoksevien taikinoiden jne. vatkaamiseen
- o jääpalojen murskaamiseen pienissä määrin

Laitte ei sovellu ...

- o erittäin kuivien ja kovien aineiden, kuten kahvipapujen, muskottipähkinän, viljan, leivontasuklaan, kivellisten hedelmien, pähkinöiden jne. pilkkomiseen
- o pakastettujen ruokien pilkkomiseen

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Puhdista ensin laite ja kaikki lisäosat. Yksityiskohtaiset ohjeet löytyvät kappaleesta ”Puhdistus ja huolto”.

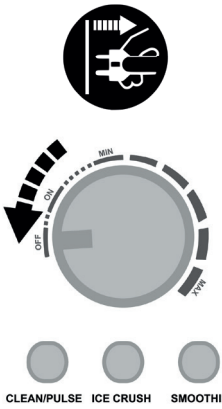
Laitteen kokoaminen



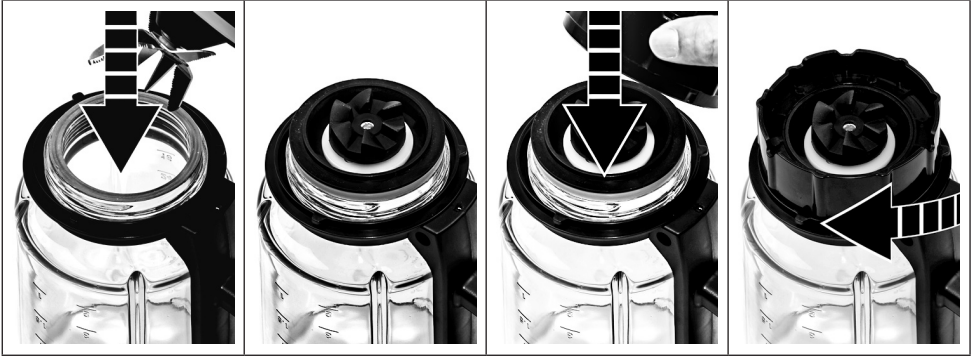
Huomio: Vammutumisen vaara!

- Älä koske teräväreunaiseen leikkuuterään! Käsittele leikkuuterää aina varoen vammojen välttämiseksi!

Laitteen sammuttaminen

	HUOMIO: Irrota aina virtajohto pistorasiasta ennen laitteen kokoamista! • Varmista ennen kokoamista, että laite on pois päältä. Käännä kiertonuppi vasemmalle asentoon ”OFF”.
--	---

Teräyksikön asennus



- Käännä lasiastia ylösalaisin ja aseta se tasaiselle, liukumattomalle alustalle.
- Aseta tiivisterengas teräyksikön päälle.
- Aseta teräyksikkö tiivisterenkaineen **varovasti** lasikannuun. Kiinnitä samalla huomiota tiivisterenkaan oikeaan asentoon.
- Kierrä kiinnitysrengas lasikannun kierteisiin.
- Kiristä kiinnitysrengas myötäpäivään.

HUOM: Vain oikein paikalleen asetettu tiivisterengas ja tiukasti kiinnitetty kiinnitysrengas varmistavat lasikannun tiiveyden!

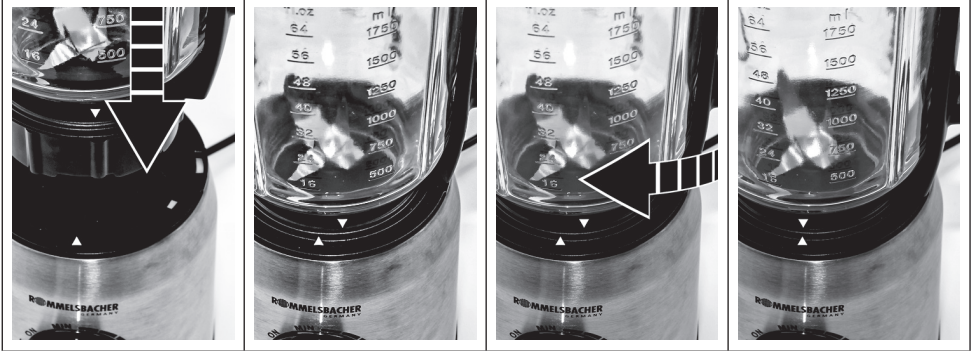
Lukituskorkin ja yläkannen asettaminen



- Aseta sulkukorkki kannen täyttöaukkoon ja lukitse se kääntämällä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.
- Aseta kansi lasikannun päälle siten, että kannen molemmat kohdistimet ovat hieman sivussa kannun pidikkeistä.
- Käännä kansiosaa myötäpäivään, kunnes kohdistimet peittävät kannun pidikkeet ja kansiosa lukittuu kannen lukon kiinnikkeeseen.

HUOMAUTUS: Varmista, että kansi lukittuu oikein kannen lukon kiinnikkeeseen, muuten laitetta ei voi käynnistää.

Lasikannun asettaminen paikalleen



- Aseta lasikannu pohjajysikön yläosassa oleviin pidikkeisiin.
→ Etupuolella olevat kaksi merkkiä ovat tällöin erillään toisistaan.
- Kierrä lasikannua kahvasta myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.
→ Etupuolen kaksi merkkiä ovat nyt kohdakkain.

HUOM: Varmista, että molemmat merkinnät ovat samassa tasossa, muuten laite ei käynnisty.

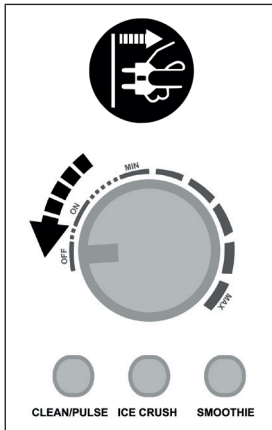
Laitteen purkaminen



Huomio: loukkaantumisvaara!

- Älä koske teräväreunaiseen leikkuuterään! Käsittele leikkuuterää aina varoen vammojen välttämiseksi!
- Pura laite vain sen ollessa täysin pysähtynyt!

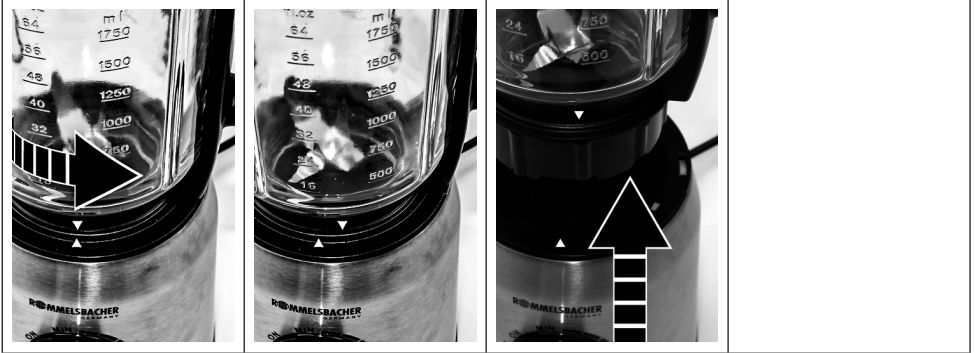
Laitteen sammuttaminen



HUOMIO: Irrota aina virtajohto pistorasiasta ennen laitteen purkamista!

- Varmista ennen purkamista, että laite on pois päältä. Käännä kiertonuppi vasemmalle asentoon "OFF".

Lasikannun irrottaminen



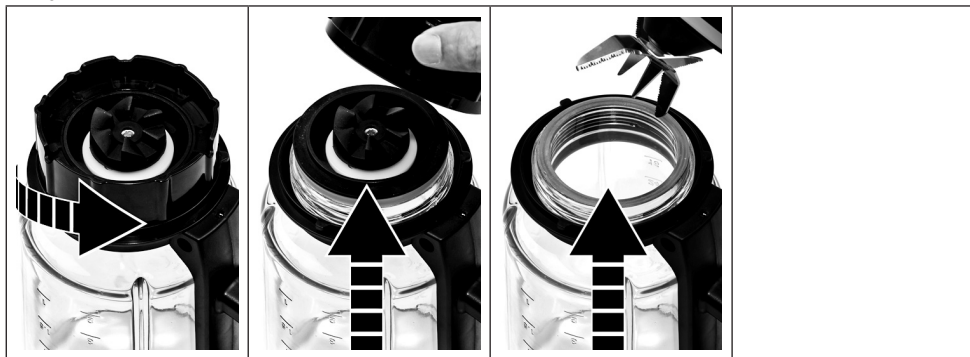
- Pidä lasikannusta kiinni kahvasta ja kierrä sitä vastapäivään, kunnes se irtoaa.
→ Etuosan kaksi merkintää ovat toisistaan erillään.
- Nosta lasikannu varovasti pois pohjajyksiköstä.

Sulkukorkin ja yläkannen irrottaminen



- Kierrä kansiosaa vastapäivään, kunnes se irtoaa kannen lukituksen pidikkeistä eikä peitä enää lasikannun pidikkeitä.
- Nosta kansiosa pois lasikannun päältä.
- Avaa sulkukorkki kääntämällä sitä vastapäivään ja nosta se pois kansiosasta.

Teräyksikön irrottaminen



- Käännä lasikannu ylösalaisin ja aseta se tasaiselle, liukumattomalle alustalle.
- Irrota kiinnitysrenkas kiertämällä sitä vastapäivään ja nosta se pois teräyksikön päältä.
- Poista teräyksikkö varovasti lasikannusta.
- Irrota tiivisterengas teräyksiköstä.

Integroitu turvajärjestelmä

- Integroitu turvakytkin varmistaa, että tehosekoitinta voi käyttää vain, jos kansiosa on kunnolla lukittuna lasikannuun ja lasikannu on oikein kiinnitetty pohjayksikköön.

Ylikuumenemissuoja

- Moottorin ylikuumenemisen estämiseksi laitteessa on sisäänrakennettu lämpösuoja, joka katkaisee moottorin virran automaattisesti liian korkeissa lämpötiloissa.

HUOM: Käyttöpaneelin merkkivalot voivat ylikuumenemisenkin sattuessa jäädä palamaan.

VAROITUS: Mikäli moottori ylikuumentuu, sammuta laite välittömästi kääntämällä kiertonuppi asentoon "OFF" ja irrota virtapistoke pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen uudelleenkäyttöä.

Ohjauspaneeli

	A	Kiertokytkin
	B	Säätöasteikko
	B1	Asento "OFF" (pois päältä)
	B2	Asento "ON" (päällä)
	B3	Asento "MIN" jatkuvaan nopeuden säätöön
	B4	Asento "MAX" jatkuvaan nopeuden säätöön
	C	"CLEAN/PULSE" -painike merkkivalolla
	D	"ICE CRUSH" -painike merkkivalolla
	E	"SMOOTHIE" -painike merkkivalolla

Merkkivalot

	Yksikään kolmesta merkkivalosta ei pala tai vilku: Laite on kytketty virtalähteeseen, kiertokytkin on asetettu asentoon "OFF", lasikannu sekä kansiosa on koottu oikein.
	Kaikki 3 merkkivaloa vilkkuvat samanaikaisesti: - Kun laite on kytkettynä virtalähteeseen, mutta lasikannu ja/tai kansiosa ei ole paikallaan. - Kun laite on kytkettynä virtalähteeseen ja kiertokytkin on jo valmiiksi asennossa "ON" tai säätöalueella "MIN" - "MAX". - Jos kansiosa tai lasikannu poistetaan käytön aikana, niin laite pysähtyy ja kaikki 3 merkkivaloa alkavat vilkkua.
	Kaikki 3 merkkivaloa palavat yhtäaikaaisesti ja jatkuvasti: - Kiertokytkin on asennossa "ON". Lasikannu sekä kansiosa on asetettu oikein. - Laite on käyttövalmis.
	1 merkkivalo palaa jatkuvasti: Jos jokin kolmesta toimintopainikkeesta (esim. "ICE CRUSH") on aktivoitu, kyseinen merkkivalo palaa jatkuvasti.

Laitteen käyttö



- **Varoitus: Loukkaantumisvaara!** Terävä leikkuuterä pyörii vielä hetken laitteen sammuttamisen jälkeen. Avaa lasikannun kansi vasta, kun terä on täysin pysähtynyt!
- **Varoitus: Loukkaantumisvaara!** Älä koske pyörivään terään – älä edes lusikalla tai muilla välineillä!

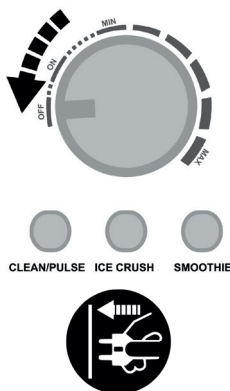
TÄRKEÄÄ: Jos kansiosa tai lasikannu irrotetaan käytön aikana, laite sammuu automaattisesti. Laite ei käynnisty uudelleen automaattisesti kannen tai lasikannun takaisin asettamisen jälkeen.

Käännä ensin kiertokytkin takaisin asentoon "OFF" ja sitten haluttuun asentoon käynnistääksesi laitteen uudelleen.

Suurin sallittu yhtäjaksoinen käyttöaika

- Laite on suunniteltu enintään **1 minuutin yhtäjaksoiseen käyttöön** täydellä kuormalla. Tämän jälkeen laitteen on annettava jäähtyä **huoneenlämpöiseksi**. Jos tätä ei noudateta, moottori voi vaurioitua!

Laitteen liittäminen virtalähteeseen



VAROITUS: Ennen kuin liität laitteen virtalähteeseen, varmista että se on sammutettu.

- Käännä kiertokytkin vasemmalle asentoon "OFF".
- Kiinnitä lasikannu pohjajaksikköön (teräyksikkö asennettuna, kansiosa paikoillaan).

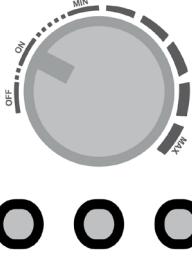
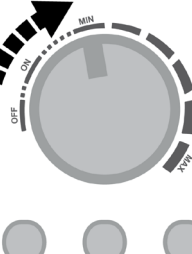
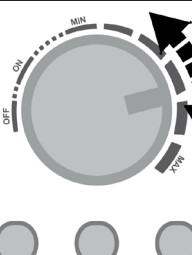
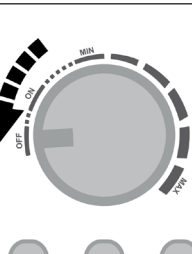
- Liitä pistoke asianmukaisesti suojattuun pistorasiaan.
- Laite on nyt käyttövalmis.

HUOM: Jos laite kytketään virtaan ilman, että lasikannu ja/tai kansiosa on paikoillaan, kaikki kolme merkkivaloa vilkkuvat. Merkkivalot sammuvat, kun lasikannu ja kansiosa on asetettu oikein pohjajaksikköön.

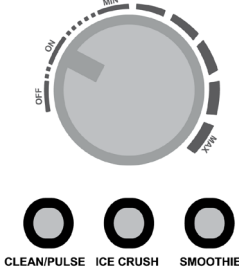
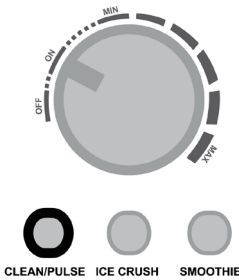
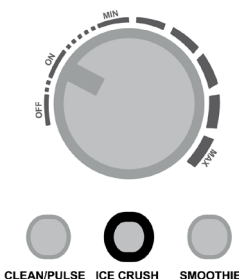
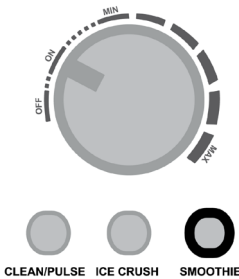
Lasikannun täyttäminen

- Laitteen täytyy olla sammutettu. Käännä kiertokytkin vasemmalle asentoon "OFF".
- Irrota kansiosa lasikannusta.
- Täytä lasikannu elintarvikkeilla (älä ylitä enimmäistäyttörajaa!).
- Aseta kansiosa (suljinosa asennettuna) lasikannuun ja kiinnitä kunnolla.

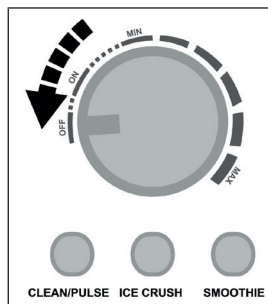
Laitteen käynnistäminen ja sammuttaminen normaalikäytössä (manuaalinen nopeudensäätö)

	• Käännä kiertokytkin oikealle asentoon "ON". → Kaikki kolme toimintopainikkeen merkkivaloa syttyvät.
	• Käynnistä laite kääntämällä kiertokytkin asentoon "MIN". → Merkkivalot sammuvat. • Laite käynnistyy miniminopeudella.
	• Nopeutta voi lisätä kääntämällä kiertokytkintä suuntaan "MAX". • Nopeutta voi vähentää kääntämällä sitä suuntaan "MIN".
	• Sammuta laite kääntämällä kiertokytkin vasemmalle asentoon "OFF".

Laitteen käynnistäminen ja sammuttaminen toimintopainikkeilla

	• Käännä kiertonuppi oikealle asentoon "ON". → Kaikkien painikkeiden merkkivalot syttyvät.
	CLEAN/PULSE -toiminto (puhdistus/sykähdykset) Tätä toimintoa käytetään lyhytaikaiseen, impulssimaiseen sekoittamiseen tai pilkkomiseen maksiminopeudella. Sillä voi myös puhdistaa kannu ilman, että teräyksikköä tarvitsee irrottaa. • Aloita painamalla ja pitämällä vasenta painiketta pohjassa. → Painikkeen merkkivalo palaa jatkuvasti. • Päätä toiminto vapauttamalla painike. → Kaikki merkkivalot syttyvät uudelleen.
	ICE CRUSH -toiminto (jäänmurskaus) Tämä ohjelma murskaa jääkuutiot nopeasti ja turvallisesti nopeilla sykeillä. • Aloita painamalla ja vapauttamalla keskimäinen painike. → Painikkeen merkkivalo palaa jatkuvasti. • Ohjelman loputtua laite pysähtyy automaattisesti. → Kaikki merkkivalot syttyvät uudelleen. HUOM: Jos haluttu lopputulos saavutetaan ennen ohjelman loppua, prosessi voidaan keskeyttää kääntämällä kiertokytin asentoon "OFF".
	SMOOTHIE -toiminto Tällä toiminnolla voi valmistaa terveellisiä ja herkullisia smoothieita tuoreista tai pakastetuista hedelmistä, mehusta, jäätä, maidosta tai jogurtista. Paksuus voidaan säätää oman maun mukaan. • Käynnistä painamalla ja vapauttamalla oikeanpuoleinen painike. → Painikkeen merkkivalo palaa jatkuvasti. • Ohjelman loputtua laite pysähtyy automaattisesti. → Kaikki merkkivalot syttyvät uudelleen. HUOM: Halutun lopputuloksen saavuttamiseksi prosessin voi keskeyttää milloin tahansa kääntämällä kiertonuppi asentoon "OFF".

Laitteen sammuttaminen



- Sammuta kääntämällä kiertokytkin vasemmalle asentoon "OFF".

Laitteen pysyvä sammutus



- Irrota pistoke pistorasiasta aina jokaisen käyttökerran jälkeen – tämä takaa pysyvän ja turvallisen sammutuksen.

Ainesosien lisääminen kesken käytön



- **Varoitus: Loukkaantumisvaara!** Älä koske pyörivään terään – älä sekoita lusikalla tai vastaavalla esineellä!

- Ainesosia voidaan lisätä yläkannen täyttöaukon kautta.
- Vähennä ensin nopeutta.
- Irrota suljinosa yläkannesta.
- Kaada ainesosat vähitellen (älä ylitä enimmäistäyttörajaa!). Suljinosa toimii myös mitta-apuna.
- Aseta suljinosa takaisin ja lukitse.
- Voit tarvittaessa lisätä nopeutta taas.

HUOM: Jos ainesosat tarttuvat lasikannun seinämiin, sammuta laite ja irrota pistoke. Käytä taikinakaavinta aineksen irrottamiseen seinämistä.

Puhdistus ja huolto



- Irrota pistoke aina ennen puhdistusta!
- Älä koskaan upota perusyksikköä, virtajohtoa tai pistoketta veteen äläkä pese niitä juoksevan veden alla!



- **Varoitus: Loukkaantumisvaara!** Älä koske terävään leikkuuterään! Käsittele teriä huolellisesti vammojen välttämiseksi!

Pikapuhdistus työvaiheiden välillä

- Lasikannun ja terävän leikkuuterän pikapuhdistukseen useiden sekoitusten välillä voidaan käyttää "CLEAN/PULSE" -toimintoa.
- Täytä tyhjä lasikannu vedellä ja lisää tippa astianpesuainetta. Sulje kansi tiiviisti.
- Käynnistä toiminto painamalla vasenta painiketta ja pitämällä se painettuna. Vapauta painike lopettaaksesi toiminnon. Ks. myös ohjeet kohdassa "Laitteen käyttö".
- Kaada sen jälkeen tiskiainevesi pois ja huuhtelee kannu puhtaalla vedellä.

Perusteellinen puhdistus työn jälkeen



- Laite ja sen osat **EIVÄT SOVELLU** konepesuun!
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, liuottimia tai teräviä esineitä!
- Älä koskaan käytä höyrypuhdistinta laitteen tai sen osien puhdistamiseen!

- Puhdista laite heti käytön jälkeen, jotta jäämät eivät pääse kuivumaan ja pinttymään kiinni.
- Väripitoiset elintarvikkeet (esim. porkkanat) voivat värjätä muoviosia. Pyyhi nämä osat ruokaöljyllä ennen puhdistusta..
- Poista kaikki irrotettavat osat pohjajyksiköstä.
- Pyyhi pohjajyksikkö kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti.
- Pese irrotettavat osat lämpimässä vedessä, käyttäen tarvittaessa astianpesuainetta ja puhdistusharjaa.
- Irrota tiivisterengas kannesta ja puhdista se lämpimässä vedessä astianpesuaineen kanssa.
- Kuivumisen jälkeen kokoa osat uudelleen käyttöohjeen mukaisesti.

Vinkkejä tehosekoittimen käyttöön

- Poista ruuasta varret, kivet ja kuoret. Paloittele suuremmat ainekset sopiviksi paloiksi ennen käsittelyä.
- Mitä suurempi nopeus ja mitä pidempään pöytäsekoitin on käytössä, sitä intensiivisempi on sekoitusprosessi ja sitä tasaisempi on tulos.
- Alla olevassa taulukossa annetut tiedot ovat ohjearvoja ja ne riippuvat pääasiassa ruoan tuoreudesta, laadusta sekä henkilökohtaisista mieltymyksistäsi.

	Ruoka-aineet	Nopeus	Aika
Soseutus	Kasvisten, hedelmien ym. soseutus (paloina n. 1,5 cm, lisää nestettä tarvittaessa)	matala	1,5 – 3 min.
Soseutus	Keittojen, kastikkeiden, lastenruokien soseutus (alle 60 °C)	keski	1,5 – 3 min.
Sekoitus	Jogurttien, juomien, jälkiruokien sekoitus	keski	1,5 – 2 min.
Vatkaus	Majoneesin vatkaus	keski	3 min.
Murskaaminen	Jään murskaaminen (lisää vettä tarvittaessa)	korkea	tarvittava

Reseptit (Saksankielinen, "Rezepte")

Himbeer Smoothie

Zutaten: 300 g Himbeeren, frisch oder gefroren, 150 g Erdbeeren, ½ Banane, 2 EL Zitronensaft, ca. 500 ml naturtrüber Apfelsaft, einige Himbeeren zum Garnieren.

Die Himbeeren ggf. auftauen und zusammen mit der halben Banane, den Erdbeeren und dem Zitronen- und Apfelsaft in den Mixer geben und fein pürieren. Den fertig gemixten Smoothie vorsichtig durch ein Sieb streichen und in die vorbereiteten Gläser füllen. Mit frischen Himbeeren dekorieren und sofort servieren.

Smoothie de Luxe

Zutaten: 1 dicke Scheibe Ananas, ½ Banane, 6 Erdbeeren, 600 ml Orangensaft.

Die Ananasscheibe schälen, vom harten Mittelstück befreien und grob stückeln. Die Erdbeeren waschen und das Grün abschneiden. Die Banane schälen, halbieren. Alle Früchte zusammen mit dem Orangensaft in den Mixer geben. Gut durchmixen und genießen.

Tipp: Falls der Drink zu dickflüssig ist, einfach mit etwas Orangensaft verdünnen.

Variante: beim Mixen etwas fettarme Milch dazugeben.

MILCHSHAKES (Nicht nur bei Kindern beliebt ...)

Grundrezept

Zutaten: ½ l Milch, 500 g Vanilleeis, 1 große Tasse feingehacktes/gecrushtes Eis, 3 TL Zucker.

Alle Zutaten im Standmixer gut mixen, gleich in Gläser gießen und servieren.

Das Grundrezept lässt sich durch verschiedene Zutaten abwandeln:

- ca. 200 g Früchte oder Fruchtpüree beim Mixen zugeben
- 200 ml Ahorn- oder Schokoladensirup zugeben (dann Zucker weglassen)
- mit einigen EL Flüssigaroma (Karamell, Erdbeere, Vanille, ...) abschmecken
- anstatt Vanilleeis eine andere Eissorte verwenden

Mayonnaise

Zutaten: 2 Eigelb, 2 EL milder Essig oder Zitronensaft, 2 EL Senf, 1 Prise Salz, 1 Prise Pfeffer, 250 ml Öl. Alle Zutaten sollten die gleiche Temperatur (Zimmertemperatur) haben! Das Eigelb mit Senf, Salz und Pfeffer im Mixer verrühren. Während des Rührens zunächst langsam, dann schneller das Öl einfließen lassen und so lange mixen bis die Masse fest wird. Am Ende mit Essig bzw. Zitronensaft abschmecken und bei Bedarf mit Salz und Pfeffer nachwürzen.

Remoulade „nordisch“

Zutaten: 8 EL Mayonnaise (selbstgemacht, nach obigem Rezept), 2 EL Kapern, 2 TL süßen Senf, 2 Schalotten, gewürfelt,

1 mittlere Essiggurke, gewürfelt, ½ TL Curry, 1 Prise Ingwer, gemahlen, 1 EL Aprikosenkonfitüre, 2 EL Naturjoghurt,

1 Sardellenfilet oder 3 cm Sardellenpaste.

Alle Zutaten zusammen im Mixer verrühren bis eine homogene Masse entstanden ist. Abschließend mit etwas **Zitronensaft** abschmecken und vor dem Servieren noch **3-4 Esslöffel gehackten Schnittlauch** unterrühren.

Schmeckt hervorragend zu gebackenem Fisch, zu Roastbeef, auf Sandwiches, ...

Bärlauch-Pesto

Zutaten: 4 Bund frischen Bärlauch, 100 g Sonnenblumenkerne, 25 g geriebenen Parmesan, 2 EL Oregano, 1 TL Salz, Pfeffer aus der Mühle, ¼ l Olivenöl.

Bärlauch gründlich waschen, abtropfen und an der Luft trocknen lassen. Sonnenblumenkerne in einer Pfanne leicht anrösten. Stiele des Bärlauchs abschneiden, restlichen Bärlauch grob hacken und in den Mixer geben. Die restlichen Zutaten ebenfalls in den Mixer geben und zunächst auf kleiner Stufe, dann auf mittlerer Stufe mixen (ca. 2 Minuten). Pesto bei Bedarf nochmals mit Salz und Pfeffer abschmecken, dann in Schraubgläser füllen und im Kühlschrank aufbewahren.

Sommersuppe (Gazpacho)

Zutaten: 250 g Weißbrot ohne Rinde, 500 ml Gemüsebrühe, kalt, 500 g geschälte Tomaten, grob gehackt, 1 Salatgurke, geschält, grob gewürfelt, 1 rote Paprikaschote, grob gewürfelt, 1 Zwiebel, grob gehackt, 3 Knoblauchzehen, 25 ml Olivenöl, Salz und Pfeffer, Rotweinessig.

Weißbrot zerpfücken, in einer Schüssel mit etwa 100 ml der Gemüsebrühe übergießen und einweichen lassen. Tomaten, Gurke, Paprika, Knoblauch, Zwiebel und Olivenöl in den Mixer geben, kurz mixen, dann das eingeweichte Brot zugeben und alles zu einer cremigen Masse mixen. Dabei die Gemüsebrühe nach und nach zugeben und beachten, dass die Masse nicht zu flüssig wird. Abschließend mit Salz und Pfeffer würzen und mit etwas Rotweinessig abschmecken. Dann für mindestens 2 Stunden in den Kühlschrank stellen!

Garniert wird wahlweise mit gerösteten Weißbrotwürfeln, kleingeschnittenen hartgekochten Eiern oder rohen Gemüsewürfeln. Auf jeden Fall gut gekühlt servieren.

Introduction



We are pleased you decided in favour of this superior table blender and would like to thank you for your confidence. Its easy operation and wide range of applications will certainly impress you as well. To make sure you can enjoy using this appliance for a long time, please read through the following notes carefully and observe them. Keep this instruction manual safely. Hand out all documents to third persons when passing on the appliance. Thank you very much.

Intended use

The appliance is designed to be used in the household and similar areas, like for example:

- staff kitchens in shops, in offices and in other small commercial areas,
- agricultural holdings,
- by guests in hotels, motels, B&Bs and similar living environments.

Other uses or modifications of the appliance are not intended and may constitute considerable risks of accident. For damage arising from any improper use, the manufacturer does not assume liability.

The appliance is designed for puréeing, blending and chopping food as well as crushing ice in small quantities. The appliance is **not** designed for chopping very hard food such as coffee beans, nutmeg, grains, baking chocolate, nuts, fruits with pits, etc. and it is **not** designed for commercial use.

Technical data

Only connect the appliance to an isolated ground receptacle installed according to regulations.

The rated voltage must comply with the details on the rating label. Only connect to alternating current!

Model:	MX 1250
Nominal voltage:	220-240 V~ 50/60 Hz
Nominal power:	1200 W
Standby consumption:	< 0.5 W
Protection class:	II
Max. continuous operating time:	1 minute under full load

Scope of supply

Check the scope of supply for completeness as well as the perfect condition of the product and all components (see product description page 2) immediately after unpacking.

Packing material

Do not simply throw the packing material away but recycle it.

Deliver paper, cardboard and corrugated cardboard packing to collecting facilities.

Also put plastic packing material and foils into the intended collecting basins.



In the examples for the plastic marking:
PE stands for polyethylene, the code figure 02 for PE-HD, 04 for PE-LD, PP for polypropylene, PS for polystyrene.



Disposal/recycling

According to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive, do not dispose of this product with your normal domestic waste at the end of its lifespan. Therefore, please deliver it at no charge to your appropriately licensed local collecting facilities (e.g. recycling yard) concerned with the recycling of electrical and electronic equipment.



WARNING: Read all safety advices and instructions! Non-observance of the safety advices and instructions may cause electric shock, and/or serious injuries!

General safety advices

- This appliance must not be used by children.
- Always keep children away from the product and the power cord.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children.
- Persons not having the knowledge or experience in operating the appliance or having handicaps of physical, sensorial or mental nature must not operate the appliance without supervision or instruction by a person, responsible for their safety.
- Never leave the appliance unattended during operation or whilst it is connected to the power supply!
- Packing material like e.g. foil bags should be kept away from children.
- Prior to each use, check the appliance and the attachments for soundness, it must not be operated if it has been dropped or shows visible damage. In these cases, the power supply must be disconnected and the appliance has to be checked by a specialist.
- Do not at all operate this appliance with an external timer or a separate tele-control system.
- When laying the power cord, make sure that no one can get entangled or stumble over it in order to avoid that the appliance is pulled down accidentally.
- Keep the power cord away from hot surfaces, sharp edges and mechanical forces. Check the power cord regularly for damage and deteriorations. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- For disconnecting the appliance from the power supply, only pull the plug and never the cord.
- Never immerse the appliance, power cord and power plug in water for cleaning.
- Do not store the appliance outside or in wet rooms.
- This electrical appliance complies with the relevant safety standards. In case of signs of damage to the appliance or the power cord, unplug the

appliance immediately. Repairs may be affected by authorised specialist shops only. Improper repairs may result in considerable dangers for the user.

- Improper use and disregard of the instruction manual void all warranty claims.

Safety advices for using the appliance



- **During operation, do not use any object to stir in the glass jar and never touch the running blade. To avoid injuries it is imperative to keep your hair, hands and clothes away from the running blade!**
- **Before replacing accessories or accessory parts which are moving in operation, the appliance must be switched off and disconnected from the power supply!**
- **The appliance has a delayed motor stop after it has been switched off; therefore please wait for a standstill before removing the top cover of the glass jar!**
- **The jar is made of glass and thus, it is fragile. Handle the glass jar with care to avoid breakage of glass and splinters!**
- **Be careful when processing liquids. Liquids may spout during operation.**



- **There is the hazard of burns with hot liquids and the resulting hot steam!**
 - **Hot liquids with a temperature of more than 60 °C must not be processed!**
-
- Always disconnect the appliance from the power supply if it is not supervised, before assembly and disassembly, before cleaning or in case of non-use!
 - Place the appliance on a stable and even surface and do not operate it in the vicinity of sources of heat (oven, gas flame, etc.) or in explosive environments where inflammable liquids or gases are located.
 - Prior to switching the appliance on make sure that ...
 - o the appliance is assembled correctly. This applies especially for the seal ring – it must always be placed on the blade unit, before the blade unit is screwed with the glass jar!
 - o the blade unit is tightly screwed together with the glass jar!

- o the top cover is firmly placed on the glass jar and the closing cap sticks correctly in the cover!
- In order to avoid spilling over, the glass jar may be filled with max. 1.5 l. This applies especially when working with high speed.
- When processing hot (max. 60 °C) and foaming liquids, the glass jar should only be filled with max. 1.2 l to avoid possible spilling over.
- Only use original parts, otherwise the guarantee expires!
- In case the sharp-edged blade is blocked, switch off the appliance immediately and pull the power plug. Only then remove the blocking ingredients.
- Never operate the appliance in no-load mode or with wet hands.
- For a safe and permanent switch-off, pull the power plug after each use.

Possibilities of use

The appliance is suitable for ...

- o chopping fresh ingredients, like fruits, berries, potatoes, vegetables etc. (if necessary, add some liquid).
- o puréeing cooked food made of fruits and vegetables, e. g. for soups, sauces and baby food.
- o mixing all kinds of drinks and cocktails.
- o preparing smoothies and milk shakes.
- o beating mayonnaise, liquid doughs, etc.
- o crushing ice cubes in small quantities.

The appliance is **not** suitable for ...

- o chopping very dry and very hard foods, e. g. coffee beans, nutmeg, grains, baking chocolates, fruits with pits, nuts, etc.
- o chopping deep-frozen foods.

Prior to initial use

For a start, please clean the appliance as well as all accessory parts. For more detailed information, please refer to the chapter "Cleaning and maintenance".

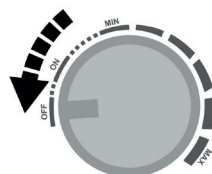
How to assemble the appliance



Attention: Hazard of injury!

- Do not touch the sharp-edged blade! Always handle cutting tools with care to avoid injuries!

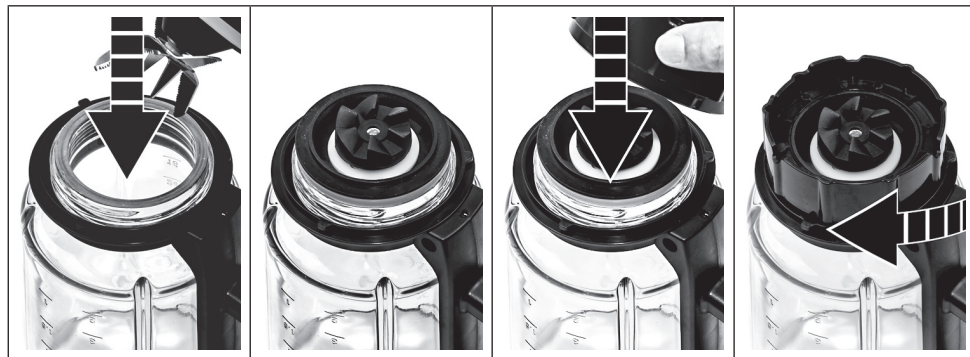
How to switch-off the appliance



ATTENTION: Before assembling the appliance, always unplug the power cord from the socket!

- Before assembling the appliance, make sure it is switched-off. To do so, turn the rotary knob to the left to "OFF"-position.

How to install the blade unit



- Turn the glass jar upside down and place it on an even non-slip surface.
- Place the seal ring on the blade unit.
- **Carefully** insert the blade unit with inserted seal ring into the glass jug. While doing so, pay attention to the correct position of the seal ring.
- Place the screw ring on the thread of the glass jug.
- Tighten the screw ring clockwise.

NOTE: Only a correctly positioned seal ring as well as a tight fit of the screw ring ensure that the glass jug is tight!

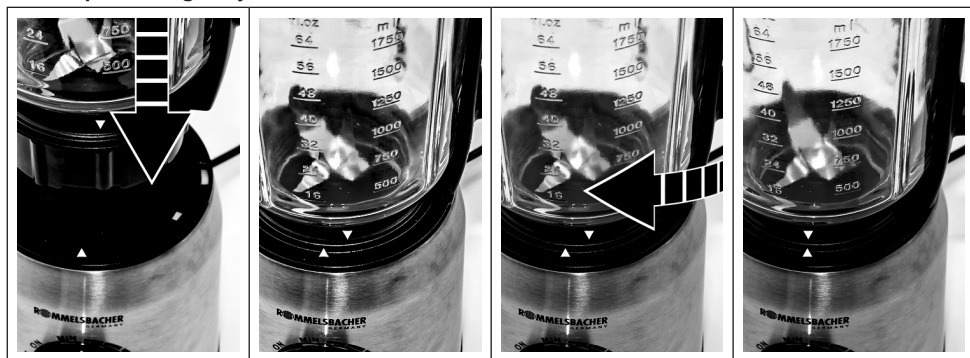
How to place the locking cap and the top cover



- Place the closing cap in the filling hole at the cover and lock it by turning clockwise until it has engaged.
- Place the cover on the glass jar so that both mounts of the cover are laterally offset to the holding lugs of the top cover.
- Now turn the top cover clockwise until both mounts of the top cover do cover both holding lugs at the glass jug and the top cover engages in the mount for the cover lock.

NOTE: Make sure that the lid correctly engages in the mount for the cover lock, as otherwise the appliance cannot be put into operation.

How to place the glass jar



- Place the glass jar in the foreseen mounts at the top side of the base unit.
 - The two markings at the front side are offset to each other.
- Turn the glass jar at the handle clockwise, until it engages.
 - The two markings at the front side are flush with each other.

NOTE: Take care that both markings are flush with each other, because otherwise the appliance cannot be put into operation.

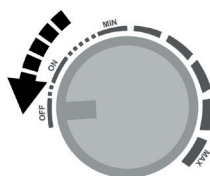
How to disassemble the appliance



Attention: Hazard of injury!

- Do not touch the sharp-edged blade! Always handle cutting tools with care to avoid injuries!
- Only disassemble the appliance at standstill!

How to switch-off the appliance



ATTENTION: Before disassembling the appliance, always unplug the power cord from the socket!

- Before disassembling the appliance, make sure it is switched off. To do so, turn the rotary knob to the left to OFF-position.

How to remove the glass jar



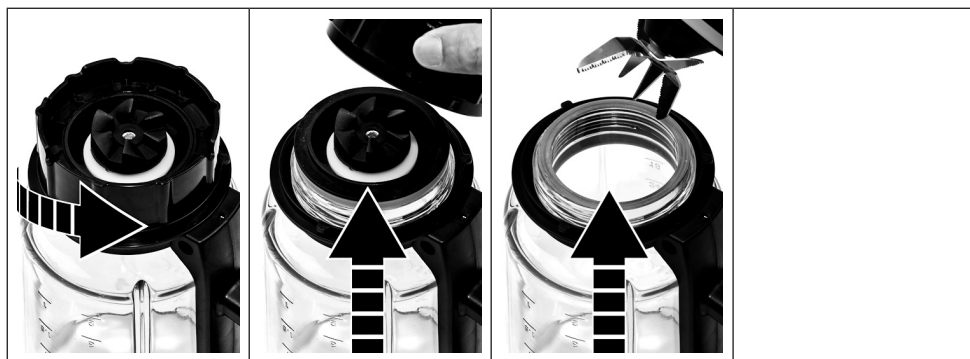
- Hold the glass jar at the handle and turn it counter-clockwise, until it releases.
→ The two markings at the front side are offset to each other.
- Carefully lift the glass jar off the base unit

How to remove the closing cap and the top cover



- Turn the top cover counter-clockwise until it releases from the mounts of the cover lock and the two mounts do not cover the holding lugs at the glass jar any more.
- Lift off the top cover from the glass jar.
- Release the closing cap by turning it counter-clockwise and lift it off from the top cover.

How to remove the blade unit



- Turn the glass jar upside down and place it on an even, non-slip surface.
- In order to remove the screw ring, unscrew the ring counter-clockwise and lift it off the blade unit.
- Now you can **carefully** remove the blade unit from the glass jar.
- Remove the seal ring from the blade unit.

Integrated safety system

- The integrated safety switch ensures that the table blender can only be put into operation, if the top cover is correctly engaged on the glass jar and if the glass jar is fitted correctly on the base unit.

Overheat protection

- To protect the motor against overheating, the appliance is equipped with an **integrated heat protection**, which automatically turns off the motor if the temperatures are too high.

NOTE: It may occur that the pilot lights in the operating panel continue to shine.

ATTENTION: In case of motor overheating, absolutely turn off the appliance by turning the rotary switch to position "OFF" and disconnect the power plug from the power socket. Allow the appliance to cool down to room temperature before operating it again.

Control panel

	A	Rotary switch
	B	Operating scale
	B1	Position "OFF"
	B2	Position "ON"
	B3	Position "MIN" for continuous speed regulation
	B4	Position "MAX" for continuous speed regulation
	C	Button "CLEAN/PULSE" with pilot light
	D	Button "ICE CRUSH" with pilot light
	E	Button "SMOOTHIE" with pilot light

Pilot lights

	None of the 3 pilot lights is lit/flashing: The appliance is connected to the power supply, the rotary knob is set to "OFF" and the glass jar and top cover are properly assembled.
	All 3 pilot lights are flashing simultaneously: - If the appliance is connected to the power supply and the glass jar is not placed and/or the top cover is not placed, all 3 pilot lights are flashing. - If the appliance is connected to the power supply when it is already switched on (rotary knob in position "ON" or in the field between "MIN" and "MAX"), all 3 pilot lights are flashing. - If the top cover or the glass jar is removed during operation, the appliance stops and all 3 pilot lights are flashing.

 CLEAN/PULSE ICE CRUSH SMOOTHIE	All 3 pilot lights are shining continuously at the same time: • The rotary knob is set to "ON" and glass jar/top cover are correctly fitted. • The appliance is ready for operation.
 CLEAN/PULSE ICE CRUSH SMOOTHIE	1 pilot light is shining continuously: • If one of the three function keys (here "ICE CRUSH") is activated, the corresponding pilot light is shining continuously.

Operating the appliance



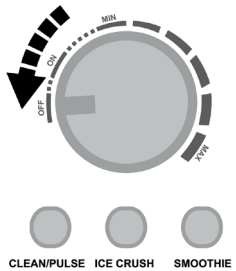
- **Attention: Hazard of injury!** The sharp-edged blade is still running for a short time after switch-off. Therefore lift off the cover of the glass jar only after complete standstill.
- **Attention: Hazard of injury!** Do not touch the running blade – neither with a spoon or similar objects!

IMPORTANT: If the top cover/glass jar is lifted off during operation, the appliance automatically stops. After replacing the top cover or glass jar, the appliance does not start operation automatically. **First, turn the rotary switch back to position „OFF“ and then to the desired position in order to restart the appliance.**

Maximum continuous operating time

- The appliance is designed for a maximum continuous operating time of **1 minute under full load**. If this time is achieved, the appliance must cool down to **room temperature**. If this is not respected, the motor may be damaged!

How to connect the appliance to the power supply

	ATTENTION: Before connecting the appliance to the power supply, make sure that it is switched off. • Turn the rotary switch to the left to position "OFF". • Place the glass jar (with inserted blade unit and placed top cover) on the base unit.
--	---



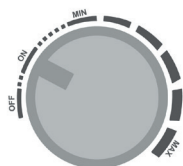
- Connect the power plug to a sufficiently fused socket.
- The appliance is ready for operation now.

NOTE: If the appliance is connected to the power supply without that the glass jar and/or top cover is placed, all 3 pilot lights are blinking. The 3 pilot lights turn off as soon as the glass jar with correctly placed top cover are correctly positioned on the base unit.

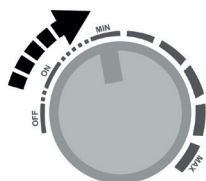
How to fill the glass jar

- The appliance must be switched off. To do, so turn the rotary knob to the left to position "OFF".
- Remove the top cover from the glass jar.
- Fill the glass jar with food (respect the max. filling quantity!).
- Place the top cover (with fitted closing cap) on the glass jar and make them engage.

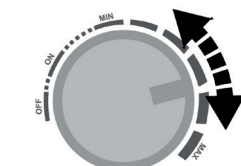
How to start/stop the appliance in normal operation (manual speed regulation)



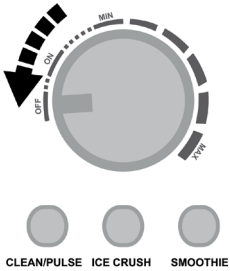
- Turn the rotary knob to the right to position „ON“.
 - All 3 pilot lights of the function keys are shining continuously.



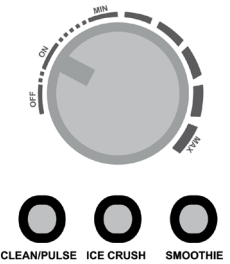
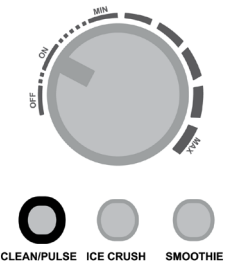
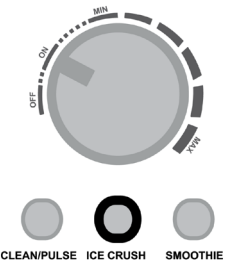
- To start, turn the rotary knob to the right to position „MIN“.
 - All 3 pilot lights of the function keys turn off.
- The appliance starts operation at minimum speed

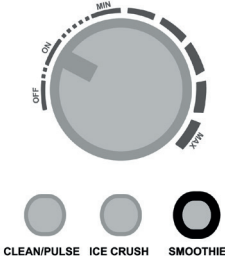


- By turning the rotary knob to direction "MAX", the speed can be increased.
- By turning the rotary knob to direction "MIN", the speed can be decreased.

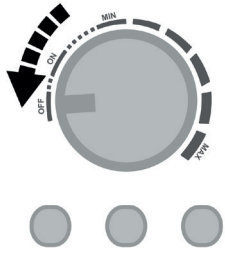
	• To stop the appliance, turn the rotary knob to the left to position "OFF"
--	---

How to start/stop the appliance with a function key

	• Turn the rotary knob to the right to position „ON“. → The pilot lights of all keys are shining continuously.
	CLEAN/PULSE Funktion This function is used for short-term, impulsive blending, mixing or chopping food at maximum speed. This function is also suitable for cleaning the glass jug without removing the blade unit. • To start the function, press and hold the left button. → The pilot light of the button is shining permanently. • To stop the function, release the pressed button. → The pilot lights of all buttons are shining permanently.
	ICE CRUSH Funktion With this function, ice cubes can be crushed quickly and safely. The programme ensures quick crushing by fast successive cycles. • In order to start the function, press and release the middle button. → The pilot light of the button is shining continuously. • At the end of the programme, the appliance automatically stops operation. → The pilot lights of all buttons are shining continuously. NOTE: If the desired result is already achieved before the programme is finished, the process can be stopped at any time. To do so, turn the rotary knob to the left to position "OFF".

 CLEAN/PULSE ICE CRUSH SMOOTHIE	SMOOTHIE Funktion With this function you can prepare healthy and delicious smoothies. Smoothies are beverages which are mixed from fresh or frozen fruits together with fruit juices, ice, ice cream, milk or yogurt. Depending on the individual taste, a smoothie can be prepared with a thicker or thinner consistency. • To start the function, press and release the right button. → The pilot light of the button is shining continuously. • At the end of the programme, the appliance automatically stops operation. → The pilot lights of all buttons are shining continuously. NOTE: If the desired result is already achieved before the programme is finished, the process can be stopped at any time. To do so, turn the rotary knob to the left to position "OFF".
--	---

How to switch off the appliance

 CLEAN/PULSE ICE CRUSH SMOOTHIE	• In order to switch off the appliance, turn the rotary knob to the left to position „OFF“.
--	---

How to switch off the appliance permanently

	• For a permanent and safe switch off, pull the power plug from the power socket following each use!
--	--

How to refill ingredients



- **Attention: Hazard of injury!** Do not touch the running blade – neither stir in the glass jar with a spoon or similar objects!

- Ingredients can be refilled via the small filling hole in the top cover.
- First, reduce speed level.
- Remove the closing cap from the top cover.
- Pour in the ingredients gradually (respect the max. filling quantity!).
You can use the closing cap as a dosing aid.
- Refit and lock the closing cap.
- Now the speed level may be increased again if necessary.

NOTE: If ingredients stick inside the glass jar, switch off the appliance and disconnect the power plug. Then remove the ingredients from the walls of the glass jar by means of a dough scraper.

Cleaning and maintenance



- Always unplug the appliance before cleaning!
- Never immerse base unit, power cord and plug into water or clean them under running water!



- **Attention: Hazard of injury!** Do not touch the sharp-edged blade! Handle cutting tools with care to avoid injuries!

Quick cleaning between work processes

- For a quick cleaning of the glass jar and the sharp-edged blade between several mixing processes, the function "CLEAN/PULSE" can be used.
- To make use of this function, fill the empty glass jar with some water and a drop of dishwashing detergent in the empty glass jar and close the top cover firmly.
- In order to start this function, press and hold the left button. In order to stop this function, release the button. Also refer to the instructions under point "Operating the appliance".
- Then pour out the soap water and rinse with clear water.

Intensive cleaning after finishing work



- The appliance as well as all the accessory parts are **NOT** suitable for cleaning in the dishwasher!
- Do not use any abrasives and solvents or sharp objects!
- Never use a steam jet appliance for cleaning the appliance or the accessories!

- Clean the appliance immediately after use so that residues will not dry up.
- Highly pigmented food (e. g. carrots) may stain the appliance's plastic parts or accessories. Wipe those parts with some cooking oil before cleaning them.
- Remove all detachable parts from the base unit.
- Clean the base unit with a moist cloth and wipe it dry.
- Clean all removable parts in hot water with some dishwashing detergent and a cleaning brush if necessary.
- Remove the seal ring from the top cover and clean it in hot water with some dishwashing detergent.
- After all removable parts are dry again, reassemble them according to the instructions in this manual.

Tips for working with the table blender

- Remove stalks, pits and peels from the food. Before processing, cut large food into suitable pieces.
- The higher the speed and the longer the table blender is in operation, the more intensive is the blending process and the smoother is the result.
- The stated data in the below chart are guide values and mainly depend on the freshness and quality of the food as well as on your personal taste.

	Foods	Speed	Time
Puréeing	Vegetables, fruits, etc. - cut into pieces of about 1.5 cm <i>(add some liquid if necessary)</i>	low	1.5 – 3 min.
Puréeing	Soups, sauces, baby food <i>(below 60 °C)</i>	medium	1.5 – 3 min.
Mixing	Yogurt, beverages, desserts	medium	1.5 – 2 min.
Whipping	mayonnaise	medium	3 min.
Ice-crushing	ice cubes <i>(add some water if necessary)</i>	high	if necessary

Asiakaspalvelu ja takuu

Tuotteella on 2 vuoden takuu

Olethan yhteydessä laitteen myyjään mikäli sinulla on laitteesta kysyttävää, tai sen käytössä ilmenee ongelmia.

Maahantuoja Oy Noortrade Ab ei ole vastuussa muiden maahantuojiin toimittamistatuotteista ja saattaa veloittaa toimitus- ja palautuskulut aiheettomista tuotepalautuksista.

Myyjän on aina sovittava palautettavista tuotteista Oy Noortrade Ab:n kanssa etukäteen.

Valmistuttaja:

ROMMELSBACHER ElektroHausgeräte GmbH
Rudolf-Schmidt-Straße 18
91550 Dinkelsbühl
Deutschland
Tel. 09851/57 58 0
Fax 09851/57 58 59
E-Mail: service@rommelsbacher.de
Internet: www.rommelsbacher.de

Maahantuoja:

Oy Noortrade Ab
Hallimestarinkatu 2
20780 KAARINA

Puh. 025122500
customer@noortrade.fi
www.noortrade.fi